ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 18. prosince 2008,

kterým se mění příloha II rozhodnutí Rady 79/542/EHS, pokud jde o údaje týkající se Botswany a Brazílie v seznamu třetích zemí nebo částí třetích zemí, z nichž je povolen dovoz určitých druhů čerstvého masa do Společenství

(oznámeno pod číslem K(2008) 8516)

(Text s významem pro EHP)

(2009/4/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě [1], a zejména na úvodní větu článku 8, čl. 8 odst. 1 první pododstavec a čl. 8 odst. 4 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Rady 79/542/EHS ze dne 21. prosince 1976, kterým se stanoví seznam třetích zemí nebo částí třetích zemí a kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a veterinární osvědčení pro dovoz některých živých zvířat a jejich masa do Společenství [2], stanoví hygienická opatření pro dovoz živých zvířat, kromě koňovitých, do Společenství a pro dovoz čerstvého masa z těchto zvířat, včetně koňovitých, avšak vyjma masných polotovarů.

(2) Rozhodnutí 79/542/EHS stanoví, že dovoz čerstvého masa určeného k lidské spotřebě je povolen pouze tehdy, jestliže toto čerstvé maso pochází z území třetí země nebo její části, které je uvedeno v seznamu v příloze II části 1 uvedeného rozhodnutí a splňuje podmínky stanovené v příslušném veterinárním osvědčení pro toto maso podle vzorů v uvedené příloze v části 2, přičemž se zohlední veškeré zvláštní podmínky nebo doplňkové záruky vyžadované pro toto maso.

(3) Botswana je uvedena v seznamu v části 1 přílohy II rozhodnutí 79/542/EHS a byla rozdělena do různých území především podle jejich nákazového statusu. Z těchto území je povolen vývoz čerstvého vykostěného a vyzrálého masa domácího skotu, domácích ovcí a koz a některých farmových a volně žijících nezdomácnělých zvířat (dále jen „čerstvé maso“) do Společenství.

(4) Dne 20. října 2008 vzniklo podezření na ohnisko slintavky a kulhavky na farmě nacházející se v okrese Ghanzi v oblasti veterinární kontroly nákaz 12 v Botswaně. Z uvedené oblasti veterinární kontroly nákaz je v současné době povolen vývoz čerstvého masa do Společenství. Jakmile bylo ohnisko potvrzeno, pozastavil příslušný orgán v Botswaně vývoz čerstvého masa do Společenství.

(5) Vzhledem k těmto okolnostem by dovoz čerstvého masa z oblasti veterinární kontroly nákaz 12 v Botswaně do Společenství již neměl být povolen. Vzhledem k tomu, že příslušný orgán v Botswaně poskytl dostatečné záruky, pokud jde o opatření přijatá za účelem kontroly šíření nákazy, a vzhledem k tomu, že celá zasažená oblast je ohrazená, je vhodné omezit toto omezení pouze na oblast veterinární kontroly nákaz 12.

(6) Popis území BR-1 v Brazílii vyjímá z území, ze kterých je povolen vývoz čerstvého vykostěného a vyzrálého hovězího masa do Společenství, oblast nazvanou „oblastí přísného dozoru“. Tato oblast je tvořena pásem o šířce 15 km podél hranic s Paraguayí, ve kterém se nachází řada samosprávných obcí, včetně Caracol a Antônio João, které zde nebyly zahrnuty. Je proto vhodné doplnit popis „oblasti přísného dozoru“ v rámci území BR-1 o tyto dvě samosprávné obce.

(7) Část 1 přílohy II rozhodnutí 79/542/EHS by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(8) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Část 1 přílohy II rozhodnutí 79/542/EHS se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí.

[1] Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.
[2] Úř. věst. L 146, 14.6.1979, s. 15.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 20. prosince 2008.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 18. prosince 2008

Za Komisi
Androulla VASSILIOU
členka Komise

PŘÍLOHA

„ČÁST 1

Seznam třetích zemí nebo jejich částí (*)

Země	Kód území	Popis území	Veterinární osvědčení		Zvláštní podmínky	Datum ukončení (**)	Datum zahájení (***)
			Vzor(y)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL – Albánie	AL-0	Celá země	—				
AR – Argentina	AR-0	Celá země	EQU				
	AR-1	Provincie: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (kromě departmentů Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme a San Luís del Palmar), Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, část provincie Neuquén (kromě území zahrnutého v AR-4), část provincie Río Negro (kromě území zahrnutého v AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco, Formosa, Jujuy a Salta, kromě nárazníkové zóny o šířce 25 km od hranic s Bolívií a Paraguayí, která se rozkládá od okresu Santa Catalina v provincii Jujuy po okres Laishi v provincii Formosa.	BOV	A	1		ze dne 18. března 2005
			RUF	A	1		ze dne 1. prosince 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz a Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				ze dne 1. března 2002
	AR-3	Corrientes: departmenty Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme a San Luís del Palmar	BOV RUF	A	1		ze dne 1. prosince 2007
	AR-4	část provincie Río Negro (kromě těchto oblastí: v Avellanedě – oblast nacházející se severně od provinční silnice 7 a východně od provinční silnice 250, v Conese – oblast nacházející se východně od provinční silnice 2, v El Cuy – oblast nacházející se severně od provinční silnice 7 od jejího protnutí s provinční silnicí 66 k hranici s departmentem Avellaneda, a v San Antoniu – oblast nacházející se východně od provinčních silnic 250 a 2); část provincie Neuquén (kromě těchto oblastí: v Confluencii – oblast nacházející se východně od provinční silnice 17, a v Picun Leufú – oblast nacházející se východně od provinční silnice 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				ze dne 1. srpna 2008
AU – Austrálie	AU-0	Celá země	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA – Bosna a Hercegovina	BA-0	Celá země	—				
BH – Bahrajn	BH-0	Celá země	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR – Brazílie	BR-0	Celá země	EQU				
	BR-1	Stát Minas Gerais; stát Espírito Santo; stát Goiás; stát Mato Grosso; stát Rio Grande Do Sul; stát Mato Grosso do Sul (kromě vymezené oblasti přísného dozoru o šířce 15 km podél vnějších hranic v samosprávných obcích Porto Mutinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japora' a Mundo Novo a vymezené oblasti přísného dozoru v samosprávných obcích Corumbá a Ladário)	BOV	A a H	1		ze dne 1. prosince 2008
	BR-2	Stát Santa Catarina	BOV	A a H	1		ze dne 31. ledna 2008
	BR-3	Státy Paraná a São Paulo	BOV	A a H	1		ze dne 1. srpna 2008
BW – Botswana	BW-0	Celá země	EQU, EQW				
	BW-1	Oblasti veterinární kontroly nákaz 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 a 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		ze dne 1. prosince 2007
	BW-2	Oblasti veterinární kontroly nákaz 10, 11, 13 a 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		ze dne 7. března 2002
	BW-3	Oblast veterinární kontroly nákaz 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	ze dne 20. října 2008	
BY – Bělorusko	BY-0	Celá země	—				
BZ – Belize	BZ-0	Celá země	BOV, EQU				
CA – Kanada	CA-0	Celá země	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW,	G			
CH – Švýcarsko	CH-0	Celá země	*				
CL – Chile	CL-0	Celá země	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN – Čína	CN-0	Celá země	—				
CO – Kolumbie	CO-0	Celá země	EQU				
CR – Kostarika	CR-0	Celá země	BOV, EQU				
CU – Kuba	CU-0	Celá země	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ – Alžírsko	DZ-0	Celá země	—				
ET – Etiopie	ET-0	Celá země	—				
FK – Falklandské ostrovy	FK-0	Celá země	BOV, OVI, EQU				
GL – Grónsko	GL-0	Celá země	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT – Guatemala	GT-0	Celá země	BOV, EQU				
HK – Hongkong	HK-0	Celá země	—				
HN – Honduras	HN-0	Celá země	BOV, EQU				
HR – Chorvatsko	HR-0	Celá země	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL – Izrael	IL-0	Celá země	—				
IN – Indie	IN-0	Celá země	—				
IS – Island	IS-0	Celá země	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE – Keňa	KE-0	Celá země	—				
MA – Maroko	MA-0	Celá země	EQU				
ME – Černá Hora	ME-0	Celá země	BOV, OVI, EQU				
MG – Madagaskar	MG-0	Celá země	—				
MK – Bývalá jugoslávská republika Makedonie (****)	MK-0	Celá země	OVI, EQU				
MU – Mauricius	MU-0	Celá země	—				
MX – Mexiko	MX-0	Celá země	BOV, EQU				
NA – Namibie	NA-0	Celá země	EQU, EQW				
	NA-1	Jižně od bezpečnostní linie, která se rozkládá od Palgrave Point na západě po Gam na východě	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC – Nová Kaledonie	NC-0	Celá země	BOV, RUF, RUW				
NI – Nikaragua	NI-0	Celá země	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ – Nový Zéland	NZ-0	Celá země	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA – Panama	PA-0	Celá země	BOV, EQU				
PY – Paraguay	PY-0	Celá země	EQU				
	PY-1	Celá země kromě vymezené oblasti přísného dozoru o šířce 15 km podél vnějších hranic	BOV	A	1		ze dne 1. srpna 2008
RS – Srbsko (*****)	RS-0	Celá země	BOV, OVI, EQU				
RU – Ruská federace	RU-0	Celá země	—				
	RU-1	Murmanská oblast, Jamalsko-něnecký autonomní okruh	RUF				
SV – Salvador	SV-0	Celá země	—				
SZ – Svazijsko	SZ-0	Celá země	EQU, EQW				
	SZ-1	Oblast západně od "červené linie", která se rozkládá severně od řeky Usutu k hranici s Jižní Afrikou západně od Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Oblasti veterinárního dozoru a očkování proti slintavce a kulhavce podle právního aktu zveřejněného v právním oznámení č. 51 z roku 2001	BOV, RUF, RUW	F	1		ze dne 4. srpna 2003
TH – Thajsko	TH-0	Celá země	—				
TN – Tunisko	TN-0	Celá země	—				
TR – Turecko	TR-0	Celá země	—				
	TR-1	Provincie Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat a Kirikkale	EQU				
UA – Ukrajina	UA-0	Celá země	—				
US – USA	US-0	Celá země	BOV, OVI, POR, EQU,, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY – Uruguay	UY-0	Celá země	EQU				
			BOV,	A	1		ze dne 1. listopadu 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA – Jihoafrická republika	ZA-0	Celá země	EQU, EQW				
	ZA-1	Celá země kromě: — části oblasti pro tlumení kulhavky a slintavky, která se nachází ve veterinárních oblastech Mpumalanga a v Severních provinciích, v okrese Ingwavuma veterinární oblasti Natal a v hraniční oblasti s Botswanou východně od zeměpisné délky 28o, a — okresu Camperdown v provincii KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW – Zimbabwe	ZW-0	Celá země	—				

(*) Aniž jsou dotčeny zvláštní požadavky na osvědčování stanovené v dohodách uzavřených mezi Společenstvím a třetími zeměmi.

(**) Maso ze zvířat poražených v den nebo přede dnem uvedeným ve sloupci 7 může být do Společenství dovezeno během 90 dnů od uvedeného dne. Zásilky na volném moři osvědčené přede dnem uvedeným ve sloupci 7 mohou být dovezeny do Společenství během 40 dnů od uvedeného dne (neuvedení dne ve sloupci 7 znamená, že nejsou žádná časová omezení).

(***) Pouze maso ze zvířat poražených v den nebo po dni uvedeném ve sloupci 8 může být dovezeno do Společenství (neuvedení dne ve sloupci 8 znamená, že nejsou žádná časová omezení).

(****) Bývalá jugoslávská republika Makedonie; dočasný kód, který nemá vliv na konečný název země, jenž bude stanoven po skončení jednání, která v současnosti probíhají v Organizaci spojených národů.

(*****) Nezahrnuje Kosovo ve smyslu rezoluce 1244 Rady bezpečnosti Organizace spojených národů ze dne 10. června 1999.

* = Osvědčení v souladu s Dohodou mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty (Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 132).

— = Není stanoveno žádné osvědčení a dovoz čerstvého masa je zakázán (kromě druhů, které jsou uvedeny v řádku pro celou zemi).

1 = Skupinová omezení:
Nejsou povoleny žádné droby (kromě hovězí bránice a žvýkacích svalů).“